

## ASSEMBLEE DE CORSE

---

### DELIBERATION N° 2000/177 AC DE L'ASSEMBLEE DE CORSE RELATIVE AU PROGRAMME D'INITIATIVE COMMUNAUTAIRE INTERREG III A TOSCANE-CORSE-SARDAIGNE 2000-2006

---

#### SEANCE DU 21 DECEMBRE 2000

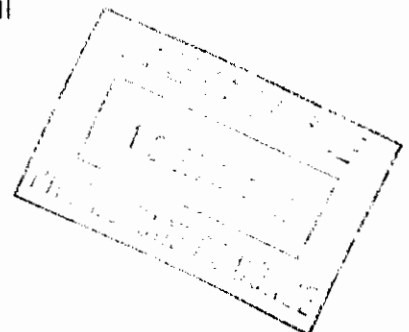
L'An deux mille, et le vingt et un décembre, l'Assemblée de Corse, régulièrement convoquée s'est réunie au nombre prescrit par la loi, dans le lieu habituel de ses séances, sous la présidence de M. José ROSSI, Président de l'Assemblée de Corse.

#### ETAIENT PRESENTS : Mmes et MM.

ALFONSI Nicolas, BONACCORSI Jean-Claude, BOSCHI-ANDREANI Marie-Jeanne, BUCCHINI Dominique, CASTA Pierre-Jean, CHIARELLI Joseph, CICCADA Vincent, CROCE Laurent, FILIPPI César, GERONIMI Jean-Valère, GRISONI Marie-Thérèse, GUERRINI Simone, JALPI Jean, LANFRANCHI Mireille, LANTIERI Jean-Baptiste, LUCIANI Paul-Antoine, LUCIANI Toussaint, MARCHIONI François-Xavier, MATTEI-FAZI Joselyne, MOSCONI François, MOTRONI Jean, MOZZICONACCI Madeleine, MURACCIOLI Martin, PATRIARCHE Paul, PIETRI Don Pierre, QUASTANA Paul, RENUCCI Simon, de ROCCA SERRA Camille, ROMITI Gérard, ROSSI José, SANTINI Ange, SIMEONI Marcel, SINDALI Antoine, STEFANI Michel, TALAMONI Jean-Guy, VINCIGUERRA Marie-Jean

#### ETAIENT ABSENTS ET AVAIENT DONNE POUVOIR :

M. ANTONA Joseph à M. BONACCORSI Jean-Claude  
M. COLONNA Jean-Charles à M. de ROCCA SERRA Camille  
M. PIERI Pierre-Timothée à M. JALPI Jean  
M. RUAULT Paul à Mme GRISONI Marie-Thérèse  
M. TIBERI François à M. LUCIANI Toussaint  
M. TOMA Jean-Toussaint à M. PATRIARCHE Paul  
M. ZUCCARELLI Emile à M. ALFONSI Nicolas



**ETAIENT ABSENTS : MM.**

ALBERTINI Jean-Louis, ALESSANDRINI Alexandre, CECCALDI Pierre-Philippe, CHAUBON Pierre, FELICIAGGI Robert, FERRANDI Jules-Laurent, GANDOLFI-SCHEIT Sauveur, GIACOBBI Paul

**L'ASSEMBLEE DE CORSE**

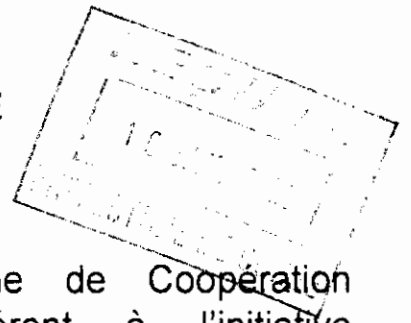
- VU** la loi n° 82/213 du 2 mars 1982 relative aux droits et libertés des communes, des départements et des régions,
- VU** la loi n° 83/663 du 22 juillet 1983 complétant la loi n° 83/8 du 7 janvier 1983 relative à la répartition des compétences entre les communes, les départements, les régions et l'État,
- VU** la loi n° 86/16 du 6 janvier 1986 relative à l'organisation des régions et portant modification des dispositions relatives au fonctionnement des conseils généraux,
- VU** la loi n° 86/972 du 19 août 1986 portant dispositions diverses relatives aux collectivités locales,
- VU** le Code Général des Collectivités Territoriales,
- SUR** rapport du Président du Conseil Exécutif,
- SUR** rapport de la Commission des Affaires Européennes présenté par M. Marie-Jean VINCIGUERRA ,

**APRES EN AVOIR DELIBERE****ARTICLE PREMIER :**

**APPROUVE** le projet de Programme de Coopération Transfrontalière Toscane-Corse-Sardaigne afférent à l'initiative communautaire INTERREG III A 2000-2006.

**ARTICLE 2 :**

**PREND ACTE** de la revalorisation de l'enveloppe allouée par l'Etat à la Corse (14 Meuros au lieu de 11,6 Meuros) pour réaliser les opérations prévues dans ce programme mais **ESTIME** cette dotation



toujours insuffisante eu égard aux besoins de coopération et **DEMANDE** en conséquence au Gouvernement d'abonder le montant au moins à hauteur de la dotation accordée au titre du Programme INTERREG II, à savoir 21 Meuros.

**ARTICLE 3 :**

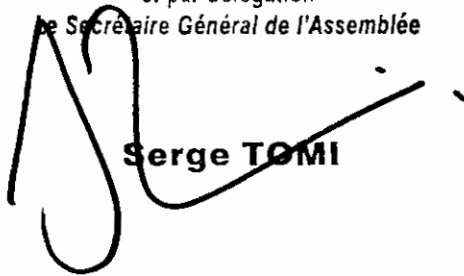
**APPROUVE** sous réserve de cette revalorisation, le projet de répartition de l'enveloppe, par année et par axe, tel que figurant en annexe.

**ARTICLE 4 :**

La présente délibération qui pourra être diffusée partout où besoin sera, fera l'objet d'une publication au recueil des actes administratifs de la Collectivité Territoriale de Corse.

AJACCIO, le 21 décembre 2000

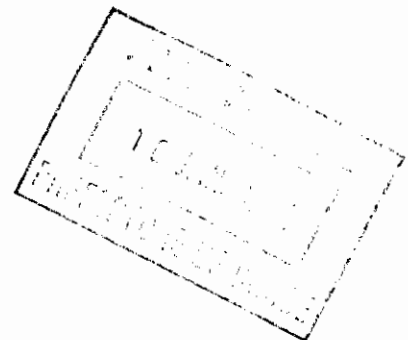
Pour copie certifiée conforme à l'original  
pour le Président de l'Assemblée de Corse  
et par délégation  
le Secrétaire Général de l'Assemblée

  
**Serge TOMI**

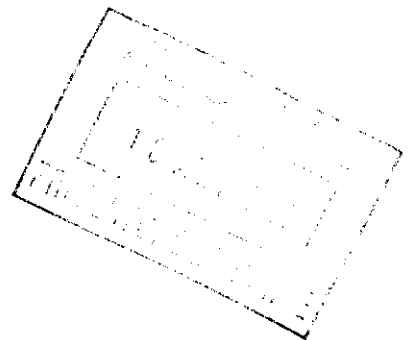
Le Président de l'Assemblée de Corse,



**José ROSSI**



# ANNEXE



## PIC INTERREG III ITALIE - FRANCE / ITALIA - FRANCIA

## SOUS-PROGRAMME SARDAIGNE - CORSE / SOTTOPROGRAMMA SARDEGNA - CORSICA

## TABLEAUX FINANCIERS INDICATIFS PAR AXES ET PAR ANNEE / PIANI FINANZIARI INDICATIVI PER ASSE E PER ANNO

Milioni di Euro

AXES / ASSI	COUT TOTAL		don't/di cui FEDER FESR	FRANCE / FRANCIA			ITALIE / ITALIA					
	COSTO %	TOTALE		TOTAL 3-4+5+6+7	FEDER FESR	Contribut. Nationales	AUTRES ALTRI	TOTAL TOTALE 8-9+10+11+12	FEDER FESR	ETAT STATO	REGIONE	AUTRES ALTRI
1. RETI E SERVIZI	51,3%	37,9680	18,9840	6,4680	3,2340	3,2340	52,5%	15,7500	11,0250	4,7250	-	
2. AMBIENTE, TURISMO E SVILUPPO ECONOMICO	35,3%	26,1520	13,0760	5,1520	2,5760	-	35,0%	10,5000	7,3500	3,1500	-	
3. SCAMBI TRANSFRONTALIERI	11,0%	8,1340	4,0670	1,8340	0,9170	-	10,5%	3,1500	2,2050	0,9450	-	
4. ASSISTENZA TECNICA	2,4%	1,7460	0,8730	0,5460	0,2730	-	2,0%	0,6000	0,4200	0,1800	-	
TOTALE PROGRAMMA	100,0%	74,0000	37,0000	14,0000	7,0000	-	100%	30,0000	21,0000	9,0000	-	

Milioni di Euro

Année/Anno	COUT TOTAL		don't/di cui FEDER FESR	FRANCE / FRANCIA			ITALIE / ITALIA					
	COSTO %	TOTALE		TOTAL 3-4+5+6+7	FEDER FESR	Contribut. Nationales	AUTRES ALTRI	TOTAL TOTALE 8-9+10+11+12	FEDER FESR	ETAT STATO	REGIONE	AUTRES ALTRI
2000	0,00%	-	-	-	-	-	0,0%	-	-	-	-	
2001	9,02%	6,6770	3,3385	2,0930	1,0465	-	7,6%	2,2920	1,6044	0,6876	-	
2002	18,13%	13,5606	6,7803	2,1966	1,0983	-	18,9%	5,6820	3,9774	1,7046	-	
2003	17,48%	12,9320	6,4660	2,1980	1,0990	-	17,9%	5,3670	3,7569	1,6101	-	
2004	16,63%	12,3040	6,1520	2,2540	1,1270	-	16,8%	5,0250	3,5175	1,5075	-	
2005	18,87%	13,9302	6,9651	2,5662	1,2831	-	18,9%	5,6820	3,9774	1,7046	-	
2006	19,73%	14,5962	7,2981	2,6922	1,3461	-	19,8%	5,9520	4,1664	1,7856	-	
TOTALE PROGRAMMA	100%	74,0000	37,0000	14,0000	7,0000	-	100%	30,0000	21,0000	9,0000	-	

PIC INTERREG III ITALIAIE - FRANCE , ITALIA - FRANCIA

5

SOUS-PROGRAMME TOSCANE - CORSE / SOTTOPROGRAMMA TOSCANA - CORSICA

TABLEAUX FINANCIERS INDICATIFS PAR AXES ET PAR ANNEE / PIANI FINANZIARI INDICATIVI PER ASSE E PER ANNO

Milioni di Euro

AXES / ASSI	COUT TOTAL		don't di cui FEDER FESR	FRANCE / FRANCIA			ITALIE / ITALIA									
	COSTO %	TOTALE		FEDER FESR	TOTAL TOTALE	Contribut. Nationales	AUTRES ALTRI	TOTAL TOTALE	FEDER FESR	ETAT STATO	REGION REGIONE	AUTRES ALTRI				
													1-3+8	2-4+9	3-4+5+6+7	4
1. RETTE SERVIZI	42.1%	17,2704	6,5940	6,4680	3,2340	3,2340	3,2340	46,2%	3,2340	2,3520	1,0080	4,0824	3,3600	2,3520	1,0080	4,0824
2. AMBIENTE, TURISMO E SVILUPPO ECONOMICO	34,8%	14,2744	5,0960	5,1520	2,5760	2,5760	36,8%	2,5760	1,7640	0,7560	4,0824	2,5200	1,7640	0,7560	4,0824	
3. SCAMBI TRANSFRONTALIERI	17,6%	7,2352	2,5970	1,8340	0,9170	0,9170	13,1%	0,9170	1,1760	0,5040	2,0412	1,6800	1,1760	0,5040	2,0412	
4. ASSISTENZA TECNICA	5,4%	2,2260	1,1130	0,5460	0,5460	0,2730	3,9%	0,2730	0,5880	0,2520	-	0,8400	0,5880	0,2520	-	
TOTALE PROGRAMMA	100%	41,0060	15,4000	14,0000	100,0%	7,0000	7,0000	100,0%	7,0000	5,8800	2,5200	27,0060	8,4000	5,8800	2,5200	10,2060

Milioni di Euro

Année/Anno	COUT TOTAL		don't di cui FEDER FESR	FRANCE / FRANCIA			ITALIE / ITALIA									
	COSTO %	TOTALE		FEDER FESR	TOTAL TOTALE	Contribut. Nationales	AUTRES ALTRI	TOTAL TOTALE	FEDER FESR	ETAT STATO	REGION REGIONE	AUTRES ALTRI				
													1-3+8	2-4+9	3-4+5+6+7	4
2000	0,00%	-	-	-	0,00%	-	-	0,00%	-	-	-	-	-	-	-	-
2001	10,14%	4,1563	1,5609	2,0930	14,95%	1,0465	1,0465	14,95%	1,0465	0,4492	0,1925	2,0633	0,6418	0,4492	0,1925	0,7797
2002	17,83%	7,3115	2,7459	2,1966	15,69%	1,0983	1,0983	15,69%	1,0983	1,1137	0,4773	5,1149	1,5910	1,1137	0,4773	1,9330
2003	17,14%	7,0294	2,6399	2,1980	15,70%	1,0990	1,0990	15,70%	1,0990	1,0519	0,4508	4,8314	1,5028	1,0519	0,4508	1,8259
2004	16,53%	6,7775	2,5453	2,2540	16,10%	1,1270	1,1270	16,10%	1,1270	0,9849	0,4221	4,5235	1,4070	0,9849	0,4221	1,7095
2005	18,73%	7,6811	2,8847	2,5662	18,33%	1,2831	1,2831	18,33%	1,2831	1,1137	0,4773	5,1149	1,5910	1,1137	0,4773	1,9330
2006	19,63%	8,0502	3,0233	2,6922	19,23%	1,3461	1,3461	19,23%	1,3461	1,1666	0,5000	5,3580	1,6666	1,1666	0,5000	2,0249
TOTALE PROGRAMMA	100%	41,0060	15,4000	14,0000	100,00%	7,0000	7,0000	100,00%	7,0000	5,8800	2,5200	27,0060	8,4000	5,8800	2,5200	10,2060